

neo Bianacid

ACIDITÉ, REFLUX ET DIGESTION DIFFICILE
MAAGZUUR, REFLUX EN SPIJSVERTERINGSPROBLEMEN
ÜBERSÄUERUNG, REFLUX UND VERDAUUNGSPROBLEME

Complexe moléculaire synergique de polysaccharides et minéraux naturels à l'**action SIMILAIRE À CELLE DU MUCUS**

Synergetisch molecuair complex van polysacchariden en natuurlijke mineralen met een op de werking van het **MAAGSLIJM** lijkende werking
Synergistischer Molekülkomplex aus Polysacchariden und natürlichen Mineralstoffen mit **SCHLEIMÄHNLICHER Wirkung**

Agit contre les brûlures – Protège la muqueuse

Gaat brandend maagzuur tegen – Beschermt het maagslijmvlies

Wirkt gegen Sodbrennen – Schützt die Schleimhaut

Avec/Met/Mit
poliprotect®

100%
NATURAL AND
BIODEGRADABLE
FORMULA

ORGANIC
FARMING

WITH INGREDIENTS
FROM ORGANIC
FARMING

gluten
free

DISPOSITIF MÉDICAL Classe IIa
MEDISCH HULPMIDDEL Klasse IIa
MEDIZINPRODUKT Klasse IIa

COMPRIMÉS À SUCER - ZUIGTABLETTE - LUTSCHTABLETTE

FR **NeoBianacid** est un dispositif médical à base de complexes moléculaires végétaux et minéraux, qui exerce une action protectrice et apaisante sur la muqueuse gastro-oesophagienne utile pour lutter rapidement contre les brûlures, les maux d'estomac et la sensation d'acidité, soit les symptômes typiques de l'irritation et de l'inflammation de la muqueuse. **NeoBianacid** est un produit 100 % naturel, biologique, sans gluten et au goût agréable.

COMMENT AGIT-IL ?

NeoBianacid forme sur la muqueuse un film à l'effet barrière destiné à la protéger du contact des suc gastriques et des substances irritantes. **NeoBianacid** contient **Poliprotect®**, un complexe moléculaire, fruit de la recherche Aboca qui, grâce à ses propriétés muco-adhésives, **reproduit l'activité protectrice du mucus physiologique**. **Poliprotect®** agit grâce à la synergie de la **composante polysaccharidique** (masse moléculaire > 20 000 dalton), qui présente une haute affinité vis-à-vis de la muqueuse, et de la **composante minérale** (Carbonate de calcium et Nahcolite).

Les propriétés antioxydantes de la composante flavonoïque, qui agit contre l'irritation causée par les radicaux libres, complètent l'action de **Poliprotect®**.

INDICATIONS

NeoBianacid est indiqué pour le traitement des troubles liés à l'acidité, tels que les **brûlures, les maux d'estomac, le reflux gastro-oesophagien et la gastrite**. Il est également indiqué pour le traitement des **symptômes associés à la dyspepsie** (digestion difficile), tels que les brûlures, la sensation de lourdeur et le météorisme. **NeoBianacid** peut être utile **dans la prévention de situations susceptibles de générer des irritations de la muqueuse** (prise de médicaments anti-inflammatoires non stéroïdiens /analgésiques, périodes de stress psycho-physique, changements de saison, alimentation et styles de vie inappropriés). Le produit peut être également utilisé au cours de la **grossesse**, durant l'**allaitement** et chez les **enfants de plus de 6 ans**.

ASSOCIATION AVEC DES MÉDICAMENTS

NeoBianacid, grâce à son mécanisme d'action, peut être employé en association avec des inhibiteurs de la pompe à protons et des antagonistes H₂, et également durant les périodes de suspension du traitement, selon les indications du médecin.

MODE D'EMPLOI

Prendre un comprimé au besoin en le laissant fondre lentement dans la bouche.

En cas de reflux gastro-oesophagien, il est conseillé de prendre un comprimé après les principaux repas et un le soir avant le coucher. En cas de brûlures et de sensation de lourdeur associées à une digestion difficile (dyspepsie), prendre un comprimé après le repas. Dans tous les cas, il est possible, si nécessaire, de renouveler la prise plusieurs fois par jour, même à quelques heures d'intervalle. Le produit peut être également administré aux enfants de plus de 6 ans, selon la même posologie. Le produit peut être pris pendant de longues périodes. Il est recommandé d'utiliser le produit dans les 6 mois qui suivent l'ouverture du flacon. Fermer soigneusement le flacon après l'emploi.

MISES EN GARDE

Ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité ou d'allergie individuelle envers un ou plusieurs des composants. Si les symptômes persistent, consulter le médecin. Il est conseillé de prendre le produit au moins deux heures avant ou après la prise de médicaments, en particulier les tétracyclines. Le contenu en glycyrrhizine issu de la Réglisse est inférieur à celui susceptible de causer une éventuelle augmentation de la tension. Conserver dans un lieu frais, sec, loin de toute source de chaleur et à l'abri de la lumière. Tenir hors de portée des enfants. La date de péremption se réfère au produit intact et conservé correctement.

COMPOSITION

Substances fonctionnelles :

- **Poliprotect®** : complexe moléculaire synergique de **polysaccharides*** (issus de *Aloe vera*, *Malva sylvestris* et *Althaea officinalis*) et de **minéraux naturels**, Carbonate de calcium et Nahcolite
Titré en polysaccharides (masse moléculaire >20 000 dalton) ≥ 7,6 % (40 mg par comprimé)
- **Fraction flavonoïque*** (issue de *Matricaria recutita* et *Glycyrrhiza glabra*)

Contient également : sucre de Canne*, gomme arabique, arôme naturel de Menthe.

**Ingrédient issu de l'Agriculture Biologique*

BOÎTES DISPONIBLES À LA VENTE

45 comprimés à sucer de 1,55 g chacun, dans un flacon en verre.

14 comprimés à sucer de 1,55 g chacun, dans un flacon en verre.

PÉREMPTION

Voir la date de péremption indiquée sur la boîte. Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée.

DATE DE LA DERNIÈRE RÉVISION : 04/2020

NL **NeoBianacid** is een medisch hulpmiddel op basis van plantaardige en minerale moleculaire complexen, dat het maag- en slokdarmslijmvlies beschermt en kalmeert om brandend maagzuur, pijn, zuurbranden, d.w.z. de kenmerkende symptomen voor een geïrriteerd en ontstoken slijmvlies, snel te bestrijden. **NeoBianacid** is een 100% natuurlijk, biologisch en glutenvrij product met een aangename smaak.

WERKING

NeoBianacid creëert een barrièrelaagje op het slijmvlies, dat het tegen de aanraking met de maagsappen en irriterende stoffen beschermt. **NeoBianacid** bevat **Poliprotect®**, een molecuair complex dat het resultaat is van het onderzoek van Aboca en dat aan het slijmvlies hecht en **zo de beschermende werking van het fysiologische slijm nabootst**. **Poliprotect** werkt dankzij de synergie tussen de **polysaccharide component** (moleculgewicht > 20.000 dalton) met een hoge affiniteit voor het slijmvlies en de **minerale component** (Limestone en Nahcolite).

De antioxiderende eigenschappen van de flavonoïde component, die de irritatie bestrijdt, veroorzaakt door vrije radicalen, vervolledigen de werking van **Poliprotect®**.

INDICATIES

NeoBianacid is geschikt voor de behandeling van problemen met betrekking tot zuurbranden, zoals **brandend maagzuur, pijn, gastro-oesofageale reflux en gastritis**.

Het is ook geschikt bij de behandeling van **symptomen in combinatie met dyspepsie** (spijsverteringsproblemen), zoals brandend maagzuur, een zwaar gevoel en winderigheid. **NeoBianacid** kan nuttig zijn **ter preventie, in situaties die irritatie van het slijmvlies kunnen veroorzaken** (gebruik van niet-steroïde ontstekingsremmers/pijnstillers, periodes van lichamelijke en geestelijke stress, veranderingen van seizoenen, verkeerde voeding en levensstijl).

Het product kan ook worden gebruikt tijdens de **zwangerschap** en bij **borstvoeding**, alsook door **kinderen ouder dan 6 jaar**.

COMBINATIE MET GENEESMIDDELEN

NeoBianacid kan gezien het werkingsmechanisme, volgens de aanwijzingen van de arts, worden gebruikt in combinatie met protonpompremmers en H₂-antagonisten alsook tijdens periodes van onderbreking van de behandeling.

GEBRUIK

Één tablet langzaam in de mond laten smelten wanneer de behoefte zich voordoet. Bij gastro-oesofageale reflux na de hoofdmaaltijden en voor het slapengaan één tablet innemen. Bij brandend maagzuur en een zwaar gevoel in combinatie met spijsverteringsproblemen (dyspepsie) na de maaltijd één tablet innemen. Kan indien nodig meermaals per dag worden ingenomen, ook binnen korte tijd. Het product mag met dezelfde dosering ook door kinderen van 6 jaar en ouder worden ingenomen.

Het product kan ook gedurende langere tijd worden gebruikt. Het wordt aanbevolen het product binnen 6 maanden na opening van de flacon op te gebruiken. De flacon na gebruik goed afsluiten.

WAARSCHUWINGEN

Niet gebruiken bij overgevoeligheid of allergie voor een of meer componenten. Een arts raadplegen als de symptomen aanhouden.

Wij raden aan het product minstens twee uur na de inname van geneesmiddelen, vooral tetracyclines, in te nemen. De hoeveelheid glycyrrhizine afkomstig van zoethout is lager dan de hoeveelheid die een mogelijke bloeddrukverhoging kan veroorzaken. Koel en droog bewaren, uit de buurt van warmtebronnen en beschermd tegen licht. Buiten bereik van kinderen houden. De houdbaarheidsdatum geldt alleen voor ongeopende en correct bewaarde verpakkingen.

SAMENSTELLING

Functionele bestanddelen:

- **Poliprotect®**: synergetisch moleculair complex van **polysacchariden*** (verkregen uit *Aloe vera*, *Malva sylvestris* en *Althaea officinalis*) en **natuurlijke mineralen** Limestone en Nalcolite
Titer van polysacchariden (molecuulgewicht >20.000 dalton) ≥ 7,6% (40 mg per tablet)
- **Flavonoïdefractie*** (verkregen uit *Matricaria recutita* en *Glycyrrhiza glabra*)

Bevat verder: rietsuiker*, Arabische gom, natuurlijk muntaroma.

**Ingrediënt uit de biologische landbouw*

VERKOOPVERPAKKING

45 zuigtabletten van 1,55 g elk, in een glazen flacon.

14 zuigtabletten van 1,55 g elk, in een glazen flacon.

HOUBAARHEID: zie de houdbaarheidsdatum op de verpakking. Niet gebruiken na de aangegeven houdbaarheidsdatum.

DATUM LAATSTE REVISIE: 04/2020

DE **NeoBianacid** ist ein Medizinprodukt auf Basis pflanzlicher und mineralischer Molekülkomplexe, das schützend und lindernd auf die Schleimhaut des Magens und der Speiseröhre wirkt und somit den typischen Symptomen gereizter und entzündeter Schleimhaut wie Sodbrennen, Schmerzen und Säuregefühl rasch entgegenwirkt.

NeoBianacid ist ein zu 100 % natürliches, biologisches und glutenfreies Produkt mit angenehmem Geschmack.

WIRKUNGSWEISE

NeoBianacid bildet auf der Schleimhaut ein Film mit Barriere Wirkung, der sie vor dem Kontakt mit dem Magensaft und Reizstoffen schützt.

NeoBianacid enthält **Poliprotect®**, ein Molekülkomplex aus der Aboca-Forschung, der dank seiner mukoadhäsiven Eigenschaften **dieselbe Schutzwirkung wie physiologischer Schleim hat**. **Poliprotect®** wirkt durch die Synergie zwischen der **Polysaccharid-Komponente** (Molekulargewicht > 20.000 Dalton), die gute Bindegewebscharakteristika aufweist, und der **Mineralstoff-Komponente** (Kalkstein und Natriumhydrogencarbonat). Die Wirkung von **Poliprotect®** wird durch die antioxidativen Eigenschaften der Flavonoid-Komponente ergänzt, die durch freie Radikale verursachten Reizungen entgegenwirkt.

ANWENDUNGSGEBIETE

NeoBianacid eignet sich zur Behandlung von durch Übersäuerung verursachten Beschwerden, wie **Sodbrennen, Schmerzen, gastroösophagealem Reflux und Gastritis**. Des Weiteren ist es bei der **Symptombehandlung von Dyspepsie** (Verdauungsprobleme) wie Sodbrennen, Völlegefühl und Blähungen hilfreich. **NeoBianacid kann prophylaktisch in Situationen eingesetzt werden, die Schleimhautreizungen verursachen können** (Einnahme nichtsteroidaler entzündungshemmender Arzneimittel/Schmerzmittel, bei psychisch-körperlichem Stress, Jahreszeitenwechsel, ungesunder Ernährung und Lebensweise). Das Produkt kann auch in der **Schwangerschaft**, in der **Stillzeit** und **von Kindern ab 6 Jahren** eingenommen werden.

IN VERBINDUNG MIT ARZNEIMITTELN

NeoBianacid kann dank seines Wirkungsmechanismus nach Rücksprache mit dem Arzt sowohl gemeinsam mit Protonenpumpenhemmern und H₂-Antagonisten als auch während der Behandlungspausen eingenommen werden.

ANWENDUNGSHINWEISE

Bei Bedarf eine Tablette langsam im Mund zergehen lassen. Bei gastroösophagealem Reflux wird empfohlen, eine Tablette nach den Hauptzeitmahlzeiten und eine abends vor dem Schlafengehen einzunehmen. Bei Sodbrennen und Völlegefühl im Zusammenhang mit Verdauungsproblemen (Dyspepsie) eine Tablette nach den Mahlzeiten einnehmen. Die Einnahme kann in allen Fällen bei Bedarf mehrmals am Tag wiederholt werden, auch in kürzeren Zeitabständen. Das Produkt kann von Kindern ab einem Alter von 6 Jahren in derselben Dosierung eingenommen werden. Das Produkt kann auch über einen längeren Zeitraum eingenommen werden. Es wird empfohlen, das Produkt nach dem Öffnen nicht länger als 6 Monate zu verwenden. Flasche nach Gebrauch sorgfältig verschließen.

HINWEISE

Bei Überempfindlichkeit oder Allergie gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe nicht anwenden. Bei anhaltenden Symptomen einen Arzt zu Rate ziehen. Es wird empfohlen, das Produkt mit einem zeitlichen Abstand von mindestens zwei Stunden zu Arzneimitteln, insbesondere Tetracyclinen, einzunehmen. Der Gehalt an aus Lakritze stammendem Glycyrrhizin liegt unter dem Grenzwert, der einen Blutdruckanstieg verursachen könnte. Kühl und trocken aufbewahren und vor Hitze und Licht schützen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Verfallsdatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäß aufbewahrte Produkt.

ZUSAMMENSETZUNG

Funktionelle Bestandteile:

- **Poliprotect®**: Synergetischer Molekülkomplex aus **Polysacchariden*** (gewonnen aus *Aloe vera*, *Malva sylvestris* und *Althaea officinalis*) und den **natürlichen Mineralstoffen** Kalkstein und Natriumhydrogencarbonat
Polysaccharidgehalt (Molekulargewicht > 20.000 Dalton) ≥ 7,6 % (40 mg je Tablette)
- **Flavonoidfraktion*** (gewonnen aus *Matricaria recutita* und *Glycyrrhiza glabra*)

Enthält außerdem: Rohrzucker*, Gummi arabicum, natürliches Minzaroma.

**Inhaltsstoff aus biologischem Anbau*

VERKAUFVERPAKKUNGEN

45 Lutschtabletten à 1,55 g in einer Glasflasche.

14 Lutschtabletten à 1,55 g in einer Glasflasche

VERFALLSDATUM: Siehe Verfallsdatum auf der Verpackung. Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

LETZTE ÜBERARBEITUNG: 04/2020



FR POUR LA SANTÉ D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN

Aboca est une Benefit Corporation certifiée B Corp. Nous nous engageons à agir de manière responsable, durable et transparente envers la communauté et l'environnement. Le rapport d'impact est disponible sur www.aboca.com. **Naturel et biodégradable à 100 %**, NeoBianacid ne contient pas de substances de synthèse, semi-synthèse ou génétiquement modifiées.

NL VOOR DE GEZONDHEID VAN VANDAAG EN MORGEN

Aboca is een Benefit Corporation met een B Corp-certificaat. We zetten ons in om op verantwoordelijke, duurzame en transparante wijze te werk te gaan ten aanzien van de gemeenschap en het milieu. Het effectbeoordelingsverslag vindt u op www.aboca.com

NeoBianacid is natuurlijk en 100% biologisch afbreekbaar. Het bevat geen synthetische, semisynthetische of genetisch gemodificeerde stoffen.

DE FÜR DIE GESUNDHEIT – HEUTE UND IN DER ZUKUNFT

Aboca ist eine B Corp-zertifizierte Benefit Corporation. Wir verpflichten uns, der Gesellschaft und der Umwelt gegenüber verantwortlich, nachhaltig und transparent zu handeln. Der Folgenabschätzungsbericht ist unter www.aboca.com erhältlich. **100 % natürlich und biologisch abbaubar.** NeoBianacid ist frei von synthetischen, halbsynthetischen oder gentechnisch veränderten Stoffe.

MATERIAUX DE CONDITIONNEMENT	
Emballage	PAP 21 > Papier
Notice	PAP 22 > Papier
Flacon	GL 72 > Verre
Bouchon	C/ALU 90 > Principalement en aluminium
Pour l'élimination des déchets veuillez vous reporter aux dispositions de votre zone de résidence.	

VERPAKKINGSMATERIALEN	
Verpakking	PAP 21 > Papier
Bijsluiter	PAP 22 > Papier
Flacon	GL 72 > Glas
Dop	C/ALU 90 > Voornamelijk aluminium
Controleer voor het afvoeren de voorschriften in het gebied waar u woont.	

VERPACKUNGSMATERIALIEN	
Faltschachtel	PAP 21 > Papier
Packungsbeilage	PAP 22 > Papier
Glasflasche	GL 72 > Glas
Verschluss	C/ALU 90 > Vorwiegend Aluminium
Für die Abfallentsorgung überprüfen Sie bitte die Vorschriften Ihres Wohnorts.	



Aboca S.p.A. Società Agricola
Località Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

FR Entreprise avec système de management de la qualité ISO 9001 et ISO 13485 et système de management environnemental ISO 14001 certifiés.

NL Bedrijf gecertificeerd volgens ISO 9001 en ISO 13485 kwaliteitsmanagementsysteem en ISO 14001 milieumanagementsysteem.

DE Unternehmen mit nach ISO 9001 und ISO 13485 zertifiziertem Qualitätsmanagementsystem und nach ISO 14001 zertifiziertem Umweltmanagementsystem.

